

部分中譯

原文：connector.....USB Type A

中譯：連接器.....USB A 型式

原文：Read/write memory.....90 bytes

中譯：讀/寫記憶體.....90 位元組

原文：Privileged memory.....10 bytes

中譯：特許記憶體.....10 位元組

原文：RAM.....216-bit words

中譯：隨機存取記憶體.....216-位元字

原文：Memory date retention.....At least 10 years

中譯：記憶體資料保存.....至少 10 年

原文：Each McHasp USB contains a unique code for each software developer, which is recognized by the protected software. During runtime, the protected application checks whether a McHasp USB with the correct code is connected to the computer's USB. If the McHasp USB code is confirmed, the application is executed. If not, the application will not run.

中譯：每一 McHasp USB 對每一軟體開發者係包含唯一碼，該唯一碼係藉由保護軟體來做識別。於運作期間，該保護請求檢查具有正確碼的 McHasp USB 是否連接至電腦的 USB。假如該 McHasp USB 碼受到確認，該請求係得以執行。如未受到確認，該請求將不運作。

原文：The 90 Bytes of read write memory are indicated as being used "to save passwords, user or application specific information, and parts of your source code."

中譯：90 位元組之讀/寫記憶體係用以作為儲存密碼、使用者或應用特定訊息，及部分使用者的來源碼。

原文：HOT swappable

中譯：熱抽換

原文：Contains 100 bytes of memory

中譯：包含 100 位元組之記憶體

原文：aladdin knowledge Systems Ltd. 1985-1998 HASP · 10/1998

中譯：aladdin knowledge Systems Ltd. 1985 至 1998 年，HASP · 1998 年 10 月

不得
複
製
或
上
傳
到
網
站
或
其
他
方
式
傳
播
此
文
件